



Državni izpitni center



P 1 7 1 A 1 0 1 1 3

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Ponedeljek, 29. maj 2017

POKLICNA MATURA

Moderirana različica

IZPITNA POLA 1

Splošna navodila

- Kadar kandidat dopolnjuje poved, mora biti odgovor vsebinsko, slovnično in pravopisno pravilen, npr. nal. 9, 15.
- Pri nalogah, pri katerih mora kandidat podčrtati, prečrtni ali obkrožiti odgovor, upoštevamo pravilnost odgovora, tudi če je oznaka drugačna, npr. nal. 8, 13.
- Kadar pričakujemo odgovor ali rešitev v povedi, lahko kandidat dobi točko za jezikovno pravilnost le, če je poved pomensko ustrezna, npr. nal. 4.
- Pri nalogah izbirnega tipa lahko kandidat obkroži samo eno črk, če v navodilih ni določeno drugače. Če obkroži več črk, kot je določeno, se naloga točkuje z 0 točkami, npr. nal. 1.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata navodila
1	2	♦ C ♦ Č ♦ D		3 pravilne rešitve = 2 2, 1 pravilna rešitev = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata navodila
2	2	♦ 5 ♦ 3 ♦ 4 ♦ 1 ♦ 2		5 pravilnih rešitev = 2 4, 3 pravilne rešitve = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodata navodila
3	2	po smislu, npr., ena od: ♦ avtohtonata rasa čebel ♦ kranjska čebela ♦ kranjska sivka		3 pravilne rešitve = 2 2, 1 pravilna rešitev = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
4	2	po smislu, npr., ena od: ◆ Na fotografijah sta prikazani sobi v Čebelarskem muzeju Radovljica. Na prvji je doprsni kip Antona Janše, na drugi pa opazovalni panj z živimi čebelami. ◆ Fotografiji prikazuje prostore slovenskega Čebelarskega muzeja v Radovljici. ◆ Fotografiji predstavljata dve zanimivosti iz muzeja čebelarstva.		1 za jezikovno pravilnost povedi Če je kandidat v odgovoru omenil le eno fotografijo (npr. <i>Fotografija bralcu prikaže, kakšni so panji z živimi čebelami</i>) ali le vlogo fotografij v besedilu (npr. <i>Fotografiji besedilo popestrita in bralec si laže predstavlja, o čem bere.</i>) odgovor ni pravilen.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
5	3	◆ NE ◆ DA ◆ DA ◆ NE ◆ DA		5, 4 pravilne rešitve = 3 3 pravilne rešitve = 2 2 pravilni rešitvi = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
6	2	◆ 1 ◆ 3 ◆ 2 ◆ 5 ◆ 4		5 pravilnih rešitev = 2 4, 3 pravilne rešitve = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
7	1	po smislu, npr., ena od: ♦ ko je (ob dvestoti obletnici smrti Antona Janše čebelarski) muzej pridobil dva nova razstavna prostora ♦ ko so v muzeju praznovali/počastili dvestoto obletnico smrti Antona Janše ♦ muzej pa je pridobil tudi nova razstavna prostora	♦ pristavek, npr. ob dvestoti obletnici smrti Antona Janše	
	1	po smislu, npr., ena od: ♦ ki so ga (prič) postavili leta 1977 ♦ ki je na ogled v pomladnih in poletnih mesecih v katerem so žive čebele	♦ polstavek, npr. postavljen leta 1977	
	1	po smislu, npr., ena od: ♦ Ko so leta 2000 prenavljali stalno razstavo ♦ Ko so jo prenovili ♦ Po letu 2000, ko je bila razstava prenovljena	♦ Ko so leta 2000 muzej prenovili	
Skupaj	3			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
8	1	♦ objektivno		
	1	po smislu, npr., ena od: ♦ navaja stvarne/preverljive podatke ♦ se avtorici v besedilu ne razovedata	♦ sporočevalec ne izraža svojega mnenja/svojih čustev	
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
9	1	♦ opisovanje		
	1	♦ pripovedovanje		
	1	♦ obveščanje		
Skupaj	3			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
10	1	♦ Č		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
11	1	♦ Č		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
12	3	<p>po smislu, npr., ena od:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ V Čebelarskem muzeju so se odločili za potupočjo razstavo panjskih končnic, ker so žeeli, da bi to posebnost naše ljudske kulture spoznalo čim več ljudi. Razstava predstavlja slovensko kulturno dediščino, prispeva pa tudi k uveljavljanju čebelarskega muzeja doma in v tujini. ◆ Menim, da so se za to odločili, ker so panjske končnice del slovenske kulturne dediščine, ki tujce vedno znova navduši. Potupočja razstava omogoča, da zbirko vidi več ljudi. ◆ Da silahko razstavo ogledajo tudi v drugih krajih, če ne morejo priti v Radovljico. Njen pomen je velik, saj ljudem prikazuje tradicijo in zgodovino slovenskega čebelarstva, ob kateri se lahko veliko novega naučijo. 	<p>Primeri za 1 točko:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Za potupočjo razstavo so se odločili, da bi širše predstavili to slovensko tradicijo / da bi muzej postal bolj znan doma in v tujini. ◆ Pomen razstave je ozaveščati ljudi po svetu o pomenu čebel. 	<p>1 za razlagovo namena 1 za razlagovo pomena 1 za jezikovno pravilnost povedi</p>
13	1	◆ B		
Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
14	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Čebelarstvo/čebelarstva ◆ Čebelarski ◆ Čebelarjenje/čebelarjenja ◆ Čebelarji 		<p>4, 3 pravilne rešitve = 2 2, 1 pravilna rešitev = 1</p>
15	1	<p>po smislu, npr., ena od:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Čebela ◆ vrsta čebele ◆ rasa čebel ◆ avtohtona čebela 		<p>Nadpomenski izraz in opis morata biti pomensko skladna.</p>
	1	<p>po smislu, npr., ena od:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ je doma v Sloveniji ◆ izvira iz Slovenije/s Kranjske ◆ spada v avtohtono slovensko raso ◆ je avtohtona slovenska vrsta 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ki je ena od ključnih tem v čebelarskem muzeju ◆ ki jo obiskovalci lahko opazujejo v muzeju 	
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
16	3	♦ 7 ♦ 6 ♦ 1 ♦ 5 ♦ 2 ♦ 4		6 pravilnih rešitev = 3 5, 4 pravilne rešitve = 2 3, 2 pravilni rešitvi = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
17	3	♦ NE ♦ NE ♦ DA ♦ NE ♦ DA ♦ NE		6 pravilnih rešitev = 3 5, 4 pravilne rešitve = 2 3, 2 pravilni rešitvi = 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
18	1	♦ večstoletna, svetovno znana tradicija		
	1	♦ urednik Avgust Bukovec		
	1	♦ učne ure in vodení ogledi		
Skupaj	3			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
19	3	♦ informativen in zanimiv, zato ga je vredno obiskati ♦ je vredno obiskati, ker je informativen in zanimiv	♦ je vreden obiska, ker je informativen in zanimiv	1 1 1 za jezikovno pravilnost najmanjene povedi

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
20	1	♦ B		
	1	♦ B		
Skupaj	2			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
21	3	po smislu, npr., ena od: ◆ Avgust Bukovec je bil urednik revije Slovenski čebelar. ◆ Posneli so film Slovenski čebelar. po smislu, npr., ena od: ◆ V reviji objavljajo svoje prispevke izkušeni slovenski čebelarji. ◆ Dijake je obiskal priznani slovenski čebelar.		1 za pravilno lastno ime 1 za pravilno občno ime 1 za jezikovno pravilnost obeh povedi
	22	Zgradba	2 ◆ naslov sporočevalca in naslovnika, kraj in datum pisanja 1 ◆ poimenovanje besedilne vrste z izraženo temo in ustrezni nagovor 1 ◆ (Vljudnostni zaključek in) pozdrav ter podpis z navedbo vloge sporočevalca (če ta še ni izražena v naslovu sporočevalca ali jednem delu)	2 = pravilna, popolna in smiselna navedba podatkov o sporočevalcu, naslovniku ter o kraju in datumu sporočanja 1 = do dve manjši nepravilnosti ob smiselnih navedbi podatkov o sporočevalcu, naslovniku ter o kraju in datumu (npr. naveden je samo datum / kraj in datum sta napisana vzporedno z naslovom naslovnika) 0 = manjkajo podatki o sporočevalcu ali o naslovniku ali o kraju in datumu sporočanja / podatki o sporočevalcu in naslovniku so na napacnih mestih
	22	Vsebina	1 ◆ izrek prošnje (prošnja je lahko izražena z glagolom v 1. osebi ednine ali v 1. osebi mnogine) in razlog 3 ◆ okoliščine: – čas obiska – druge okoliščine, npr., ena od: • vodenje v nemščini • velikost skupine • pomen delavnice oz. izdelkov	1 1 1
	12	Jezikovna pravilnost in ustreznost in slogovna ustreznost	2 ◆ jezikovna pravilnost 2 ◆ prevladujoča objektivnost (primeri neustreznosti: <i>Spoštovana mag. Tita!</i> / <i>ga. Tita!</i> / <i>Draga Tita!</i> / <i>Pozdravljeni!</i>) ◆ brez ponavljanja besed/besednih zvez ◆ skladnost z navodili (neustrezeno: sporočalec ne piše kot predsednik dijaške skupnosti, ampak kot posameznik v svojem imenu)	Za vsako vrsto sloganovne neustreznosti odštejemo 1 točko, do 0 točk. Jezikovna pravilnost in sloganovna ustreznost vrednotimo samo, če je kandidat za vsebino dobil vsaj 2 točki.
Skupaj	12		Če je kandidat napisal drugo besedilno vrsto ali če je prošnjo napisal na nemške dijake, se naloga ovrednoti z 0 točkami.	

1. primer prošnje

Biotehniška šola Rakičan
Lendavska ulica 3
9000 Murska Sobota

Murska Sobota, 29. maj 2017

Čebelarski muzej Radovljica
Linhartov trg 1
4240 Radovljica

Prošnja za voden ogled muzeja

Spoštovana mag. Tita Porenta!

Našo šolo bodo v začetku junija obiskali dijaki iz Nemčije, ki se tako kot mi izobražujejo za kmetijsko-podjetniške tehnike. Želeli bi jim pokazati, kako bogata je tradicija slovenskega čebelarstva, zato Vas prosimo, da bi zanje pripravili voden ogled muzejske zbirke v nemščini. Ker so panjske končnice posebnost slovenske kmečke kulture in pomenijo pravo zakladnico ljudske ustvarjalnosti, Vas prosimo, da za naše goste organizirate tudi delavnico slikanja na panjske končnice.

Muzej bi radi obiskali v drugem tednu junija. Prosim, če pokličete na tel. št. 039 687 925 ali pišete na e-naslov luka.cadez@gmail.com, da se dogovorimo za datum ogleda.

Že vnaprej se Vam zahvaljujemo za odgovor in Vas lepo pozdravljamo.

Luka Čadež,
predsednik Dijaške organizacije BŠR

2. primer prošnje

Lučka Čadež
Biotehniška šola Rakičan
Lendavska ulica 3
9000 Murska Sobota

Murska Sobota, 29. maj 2017

Tita Porenta
Čebelarski muzej Radovljica
Linhartov trg 1
4240 Radovljica

PROŠNJA ZA OGLED ČEBELARSKEGA MUZEJA IN IZVEDBO DELAVNIC

Spoštovani,

kot predsednica dijaške organizacije na Biotehniški šoli Rakičan Vas prosim za voden ogled razstave v Čebelarskem muzeju in za izvedbo delavnice o panjskih končnicah, in sicer v sredo, 14. 6. 2017, ob 15. uri. Muzej bi obiskali z dijaki partnerske šole iz Nemčije, ki se tako kot mi izobražujejo za poklic kmetijsko-podjetniškega tehnika. Radi bi jim predstavili bogato dediščino slovenskega čebelarstva (avtohtono raso čebel, zgodovino čebelarjenja in poslikavo panjskih končnic). Želimo si, da bi dijaki izdelke, ki jih bodo izdelali na delavnici, imeli za spomin.

Vaš muzej slovi kot izjemen po vsebini in prijazen do obiskovalcev, zato se Vam že vnaprej zahvaljujem za ugodno rešitev prošnje in se veselim srečanja z Vami.

Lep pozdrav

Lučka Čadež

IZPITNA POLA 2

1. Vodená interpretácia: Mojca Kumerdej, Pod gládino (odlomek), Na prvom mestu

Primeri v moderiranem točkovníku so ilustratívní – v kandidátovi interpretácii ocenimo kategóriu vstupu, ktorú užívateľ vloží do kategórie "interpretácia".

Opredelitev odlomka glede na književno zvrst (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
2	0 Ni opredeliteľne. Opredelitev je napačna.	Besedilo spada v prozo.
1	Zvrst je pojmenovaná.	Odlomek pripoveduje o dogodkach, je episki.
2	Zvrst je pojmenovaná, navedena je tudi značilnosť zvrsti v odlomku.	Odlomek je episki, v njem pa so vidne tudi lirske prvine, saj pripovedalka izraža svoje občutky.

Povzetek odlomka (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
4	0 Ni povzetka, ni obnova.	
1	Obnova odlomka z vsebinsko napako.	
2	Obnova odlomka brez vsebinske napake. Povzetek odlomka z vsebinsko napako.	Pričazan je problem v neki družini. Moški se posveča samo hčeri, zato se žena prepira z njim in mu očita, da jo je zanemaril. Vidimo tudi, kako se do matere obnaša hči. Pred drugimi ľudmi jo nalašč žali.
3	V povzetek niso vključeni vsi glavni motivi odlomka.	Odlomek pripoveduje o očetovom odnosu do hčere in o hčerinem obnašanju. Deklica si izmišľuje, da ji mati ni dala zaželené ali objubljene hrane, da jo je klofutala. S svojim obnašanjem v nakupovalnom centru mamo znova osramoti.
4	Povzetek odlomka brez vsebinske napake.	V odlomku se pripovedalka spomínja, kaj se je dogajalo v družini po hčerinem rojstvu. Pove tudi, kaj je čutila ob partnerjevem ravnjanju in hčerinem obnašanju. Podrobnejše je prikazan dogodek v nakupovalnom centru, ko je deklica, kot že večkrat pred tem, osramotila svojo mamo.

Opis materinega odnosa do otroka (Razčlemba in razlaga)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Opisa ni. Opis je napačen, ne ustreza odlomku.	Hči materi ni hvaležna. Nagaja očetu in njej.
1	Opis je skop/povišen/hejasen. Parafraziran je ustrezan del odlomka.	Mama skrb za hčer, zato jo boli, da je hudobna in jo nalašč jezi. Ni jasno, ali jo ima rada, ker tekmuje z njo. Vse noči je vstajala in poskušala hčer utišati, z njo je ostajala doma, da je zanjo skrbela. Ko je deklica večja, sezdi materi hudobna in privoščljiva, zaradi njenega obnašanja se čuti osramočeno. Zato do nje nima takoj lepega odnosa kot oče.
2	Opis je jasen, natančen.	Mati ves čas skrbi za hčer, z njo je več kot njen oče. Čuti, da je zaradi nje izgubila partnerjevo pozornost, deklica se ji združi hudobna, prizadenejo jo njene laži. Ko je ne uboga, jo le blago kaznjuje. Pred ljudmi se zaradi nje čuti osramočeno. V njenem odnosu do hčere je nekakšen odpor, zato namesto besed tvoj in moji ali najin otrok uporablja besedi tvoj otrok.

Opis očetovega odnosa do otroka (Razčlemba in razlaga)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Opisa ni. Opis je napačen, ne ustreza odlomku.	Oče ima otroka najraje na svetu, vso skrb zarj prevzame nase.
1	Opis je skop/povišen/hejasen. Parafraziran je ustrezan del odlomka.	Deklici oče posveča vso pozornost, zelo jo ima rad. V tem se razlikuje od matere, ki se mora več ukvarjati z njo. Vsakič, ko se vrne domov, k sebi najprej stisne deklico in se poigra z njenimi lasmi, poljubi jo na lica in ji tako pokaže, kako jo ima rad. Ponoči pa redko vstaja k njej, ker mora biti zjutraj naspan. Ni besen nanjo, ko naredi kaj narobe. Do nje je popustljiv.
2	Opis je jasen, natančen.	Očetu je hči, kot pove naslov odlomka, na prvem mestu. Svoji »najljubši ljubici« kaže samo, kako jo ima rad. Kadar ima čas, je do nje zelo pozoren, časa zanjo in dela z njo pa nima toliko kot mati. Do deklice je popustljiv. Ko se ta grdo obnaša, je niti ne ošteje.

Razлага vpliva otroka na njun medsebojni odnos (Razčlemba in razлага)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Razlage ni. Razлага je napačna, ne ustreza odломku.	Ne moreta se dogovoriti, kako bosta vzugajala otroka, zato so njuni odnosi vedno slabši.
1	Razлага je skopa/povišna/nejasna. Parafraziran je ustrezan del odломka.	Mala hči premišljeno pridobiva očeta na svojo stran, za mamo pa ji je vseeno. Na njun odnos ne vpliva dobro. Oče se posveča le hčeri, svoji najljubši ljubici, in ob tem sploh ne opazi, da je to njegovo partnerko zbolelo. Mati ob strani čaka, da pride na vrsto, potem ko se otrok in oče navečata drug drugega.
2	Razлага je jasna, natančna.	Otrok naj bi utrdil vez med materijo in očetom, a v tej družini se zaradi njega njun odnos poslabša. Mati se čuti zapostavljeno, prizadeta je, ker ji partner ne namenja dovolj pozornosti in ker sploh ne opazi več, kaj se dogaja z njo. Do nje je krivičen, saj se jezi narjo, ko bi se moral na hčer. Deklica se zaveda, da ima oče najraje njo. V tem uživa, materi pa privošči bolečino.

Citirana povед (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Citata ni. Citat ni smiselno povezan z razlagom.	»Zato, da sem zarjo skrbela.«
1	Citat ni natančno v skladu z navodilom, a je smiselno povezan z razlagom. Namesto citata je opisan primer.	»... jaz sem bila tista, ki je čutila bolečino, ker me je, tako kot mnogokrat poprej, osramotila ...«
2	Citat je natančno v skladu z razlagom/navodilom.	»Za tvojo najljubšo ljubico, kot si pogosto dejal, in ob tem sploh opazil nisi, da me je zbolelo.«

Povzetek ugotovitev (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Povzetka ni. Povzetek se ne nanaša na razlag, ampak npr. na zunanje dogajanje v odloiku (ponovjen je začetni povzetek).	
2	Povzetek se nanaša na razlag. (0 točki ali 2 točki, vmesnih točk ni.)	Mati in oče se torej v svojem odnosu do otroka precej razlikujeta, njuni vlogi v njegovem življenju nista enakovredni. To je škodljivo za partnersko zvezo.

Presoja upravičenosti pripovedovalkine prizadetosti (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Presoja ni izražena. Presoja je izražena kot skopa trditev/ni povezana z odlomkom.	Pripovedovalkina prizadetost je upravičena, ker sta jo mož in hči izigrala.
1	Presoja je nejasna, ni razložena.	Takšna prizadetost je in ni razumljiva. Razumem pripovedovalkine občutke, povezane s hčerinim vedenjem, ne pa očitkov svojemu partnerju.
2	Presoja je jasna, razložena.	Mislim, da je pripovedovalkina prizadetost upravičena. Razumljivo je, da se počuti prizadeto, ko se partner namesto na otroka jezi nanjo ali pa ji posveča premašno pozornost. Še lažje je razumeti njen bolečino zaradi otrokovi laži, preračunljivosti in obnašanja, zaradi katerega se počuti osramočeno pred ljudmi. Tega si mati, ki skrbi za otroka, ne zasluzi.
		Po mojem mnenju ni prav, da je pripovedovalka prizadeta. Otreče se mi zdi, da je ljubosumna na lastno hčer. Lahko bi bila vesela, da je otrok deležen očetove ljubezni. Malo verjetno se mi zdi, da je bila deklica do matere hudobna in da ji je privoščila tripljenje. Mislim, da je bila le nagajiva in da je iskala pozornost, kar iščemo tudi odrasli. To je normalna človeška potreba, zato je mati hčeri ne bi smela zameriti.

Mnenje o vplivu pomanjkanja pozornosti na medčloveške odnose (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditev/ni povezano z odlomkom.	Medčloveškim odnosom bi morali povsod posvetiti več pozornosti.
1	Mnenje je nejasno, ni razloženo/nakazano je v primeru iz življenja.	Premalo pozornosti pomeni, da nimamo občutka za druge ljudi. To se mi zdi egoistično, taki odnosi niso dobri. Slabo pa je tudi, če otrok ali odrasla oseba zahteva preveč pozornosti.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Po mojem mnenju je pozornost pomembna za vse medčloveške vezi, ne samo za družinske. Je pogoj za vsak dober odnos, brez njе živimo drug mimo drugega in se sčasoma odstujimo. Postanemo osamljeni, to pa ne prinaša zadovoljstva. Pomembno je tudi, da pri sojudeh, zlasti tistih, s katerimi preživimo večji del življenja, prepoznamo znake, s katerimi opozarjajo na kak problem. Le tako jim ga lahko pomagamo rešiti. Pri tem se je dobro spomniti, da pogosto tudi sami potrebujemo pomoč. Mislim torej, da bi moral vsak človek drugemu posvetiti toliko pozornosti, kot je pričakuje zase. To se mi zdi osnova dobrih odnosov.

Utemeljitev mnenja s primerom iz življenja (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Naveden ni noben primer. Naveden je primer, ki ne utemeljuje mnenja.	Poznam ljudi, ki misijo, da se mora ves vrteti okrog njih.
1	Primer je samo imenovan/nakazan.	Pravijo, da tisti, ki v otroštvu ne dobijo dovolj pozornosti, niso samozavestni. Pozornost iščejo vse življenje, sami pa je niso sposobni posvetiti drugim.
2	Primer je opisan.	Iz izkušnje vem, da lahko pomanjkanje pozornosti ogrozi tudi prijateljstvo. Mojega prijatelja je lani zapustilo dekle. Rekel mi je, da ga to ni prizadelo, in jaz sem mu verjel. A če bi bil bolj pozoren na njegovo vedenje, bi opazil, da to ni res. Nenadoma je začel menjavati dekleta, čeprav prej sploh ni bil tak »tip«; ko smo bili na zabavi, se je napisil, čeprav je bil prej nasprotnik alkohola ... Bil sem njegov priatelj, pa so me morali drugi opozoriti, da ima očitno hude težave. Takrat sem se zamisliil nad seboj ... Moj naslednji korak je bil iskren pogovor z njim. Še zdaj mi včasih pravi, da mu je to zelo pomagalo.

Logična členitev (zgradba) (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila
2	
0	Besedilo ni logično členjeno, ni koherentno.
1	Besedilo je logično členjeno, ni koherentno. Besedilo je koherentno, ni logično členjeno.
2	Besedilo je logično členjeno in koherentno.

Jezikovna pravilnost, slogovna ustreznost

Točke	Merila
2	Slovnica pravilnost
2	Pravopisna pravilnost
2	Slogovna ustreznost

Točke	Merila
Za vse velja:	
0	Veliko raznovrstnih napak, ki se ponavljajo.
1	Več raznovrstnih napak, ki se v glavnem ne ponavljajo.
2	Le nekatere vrste napak, ki se praviloma ne ponavljajo.

Dodatana navodila:

- Če kandidat piše obe interpretaciji, ocenimo prvo.
- Če piše interpretacijo na konceptni list, pri vrednotenju ne odbijemo točk.
- Če napiše manj kot 400 besed, lahko pri zgradbi doseže največ eno točko; če napiše manj kot 200 besed, lahko pri JPSU doseže največ tri točke.

2. Samostojna interpretacija:

Vlasta Nussdorfer, Bine (odlomek)

Primeri v moderiranem točkovniku so ilustrativni – v kandidatovi interpretaciji ocenimo kot ustrezne vse zapise, ki navedenim primerom ustrezajo po taksonomski stopnji zahtevnosti.

Opredelitev odlomka glede na književno zvrst (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Ni opredelitve. Opredelitev je napačna.	Odlomek je lirskega, saj se avtor v njem izpoveduje.
1	Zvrst je poimenovana.	Odlomek je epski.
2	Zvrst je poimenovana, navedena je tudi značilnost zvrsti v odlomku.	V tem pripovednem odlomku je tudi nekaj dramatskega (dialogi) in nekaj lirskega (izraženi občutki, misli).

Povzetek odlomka (Znanje in razumevanje)

Točke	Merila	Primer
4		
0	Ni povzetka, ni obnove.	
1	Obnova odlomka z vsebinsko napako.	
2	Obnova odlomka brez vsebinske napake. Povzetek odlomka z vsebinsko napako.	Avtorica pripoveduje o življaju invalida Bineta. Bine želi iz zavoda domov, ker bi rad videl polsestro. Ko se mu želja uresniči, spozna, da je po njem in rojstvu vsem odveč.
3	V povzetek niso vključeni vsi glavni motivi odlomka.	V odlomku beremo o invalidu Binetu. Njegovo življenje se spremeni, ko dobi polsestro. Iz zavoda za invalidno mladino si želi domov. Ko ga mama grobo ošteje zaradi polsestre, je srečen, da se vraca v zavod.
4	Povzetek odlomka brez vsebinske napake.	Odlomek govori o invalidu Binetu. Najprej je prikazano, kako nestrpna je do njega neka ženska na javnem stranišču, potem se dogajanje usmeri v družino. Fant izve od babice, da bo dobil polsestro. Mama nosečnost večinoma preleži, očim je prezaposlen, babica mora v bolnišnico. Bineta premestijo v dom, domače redko vidi. Ko je pri njih na obisku, sliši materine očitke, ko se vrača v zavod, pa še očimove besede.

Prepoznavanje – izbiro problema/prvine (Razčlemba in razlaga)

Tocke	Merila	Primer
3		
0	Problem ni izbran. Literarna prvina ni izbrana.	
1	Izbran je problem, ki je v odlomku samo nakazan. Izbrana je prvina, ki ni bistveno povezana z osrednjo prvino.	invalidov položaj v družbi
2	Izbran je problem, ki je smiselnopovezan z osrednjim problemom. Izbrana je prvina, ki je smiselnopovezana z osrednjo prvino.	invalidovi občutki manjvrednosti
3	Izbran je osrednji problem odlomka. Izbrana je osrednja prvina odlomka. (Upoštevamo tudi poimenovanje v naslovu. Problem, izbran za ta vzorec samostojne interpretacije, je natisnjen krepko.)	odnos družinskih članov do invalida / otroka s posebnimi potrebami invalidov položaj v družini / nestrnpost družine do invalida

Razlaga izbranega problema/prvine (Razčlemba in razlaga)

Tocke	Merila	Primer
3		
0	Razlage ni. Razlaga je napačna, ne ustreza odlomku.	Čeprav čuti odpor družine, bi Bine rad ostal doma, ker mu je v zavodu nezmošno.
1	Razlaga je skopa/površna/nejasna.	Mati ima, tako kot njen partner, raje zdavo hčer, invalid je obema v breme.
2	Parafraziran je ustrezan del odlomka.	Očim je sprva še prihajal k njemu, potem pa še on ne, ker je bil preveč zaposen. Babica je odšla v bolnišnico, zato ni mogla biti z vnukom. Mama se je nanj dila kot jesihar, ker je polestribi dopustil, da je pognala njegov voziček.
3	Razlaga je jasna, natančna.	Ostrednji problem je odnos družinskih članov do invalida. Mati se je najprej zavzemala za svojega sina. To je vidno v prvem odstavku odlomka. Po rojstvu zdrave hčere pa je do njega manj pozorna, postane celo groba; ko je fant nekaj časa doma, ga po krivem obtoži za poškodbo stene. Ob tem dogodku je jasno, da daje prednost hčeri. Babica bi morda lahko poskrbelila za Bineta, a mora v bolnišnico. Očim pa je do sina svoje partnerke zelo nestrenpen, čeprav je fant v zavodu, meni, da škoduje družini.

Utemeljitev razlage s primerom iz odlomka (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Primer ni opisan. Cita ta ni. Opisani primer/citat ni smiselno povezan z razLAGO	»Mami je ostala v porodnišnici do poroda.«
1	Opisani primer/citat ni natančno v skladu z razLAGO, a je smiselno povezan z njim. (Opisani primer se ne upošteva, če je v razlagi že parafraziran del odlomka.)	»Sprva je prihajal očim, potem pa še on ne.« / »Premestili so ga v dom, tak za invalidno mladino.«
2	Opisani primer/citat je natančno v skladu z razLAGO. (Opisani primer se ne upošteva, če je v razlagi že parafraziran del odlomka.)	»Takrat se je mami prvič drla kot jeshar, a ne nanjo. Nanj, ki je dopustil.« / »Kaj bomo s tem kripljem? Onemogoča nam življenje.«

Povzetek ugotovitev (Sinteza in vrednotenje)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Povzetka ni. Povzetek se ne nanaša na razLAGO, ampak npr. na zunanje dogajanje v odlomku (ponovljen je začetni povzetek).	
2	Povzetek se nanaša na razLAGO. (0 točk ali 2 točki, vmesnih točk ni.)	Bine torej v družini nima nikogar, ki bi ga sprejel takšnega, kot je, in mu pomagal. Zato mu je bolje v zavodu, kjer je enak med enakimi.

Lastno mnenje o problemu/prvini v odlomku (Sinteza in vrednotenje)

Tocke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditev/ni povezano z odlomkom.	Najbolj obsojam mater. / Prav je, da so bili v domu prijazni do Bineta.
1	Mnenje je nejasno, ni razloženo.	Mati bi moralna še naprej skrbeti za svojega sina. Izbrala bi si lahko koga drugega, a očim jo je na začetku očitno zavajal. Nihče od njiju ne ravna prav. V odlomku je lepo prikazano, kako se ljudje radi znebjijo problemov.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Ravnanje družinskih članov je zelo brezobzirno. Najmanj sporno se mi zdi obnašanje Binetove polsestre, saj je še majhen otrok in se ne zaveda, kaj počne. Očim bi bil po moje manj krut, če bi bil invalid njegov otrok. Na podlagi njegovega ravnanja sklepam, da tudi partnerke nima rad; če bi jo imel, se ne bi tako obnašal do njenega sina. Najbolj pa sem zgrožen nad materijo. Kako je lahko dovolila, da v njeni novi družini ni prostora za prizadetega sina? Morala bi se zavedati, da otrok, ki je invalid, potrebuje še več ljubezni kot tisti, ki je zdrav. Lahko pa bi tudi pomisnila na to, kar je rekla nestрпni ženski na javnem stranišču. Izrečene besede veljajo za vse, tudi za invalidovo mater.

Lastno mnenje o problemu/prvini na splošno (Aktualizacija) (Sinteza in vrednotenje)

Tocke	Merila	Primer
2		
0	Mnenje ni izraženo. Mnenje je izraženo kot skopa trditev/ni povezano z odlomkom.	Družina je po mojem mnenju za invalide najpomembnejša.
1	Mnenje je nejasno, ni razloženo/nakazano je v primeru iz življenja.	Mislim, da se v družinah ne zgodi pogosto, kar beremo v odlomku. Nekateri invalidi sicer živijo v zavodu, vendar imajo s svojimi bližnjimi lepe odnose.
2	Mnenje je jasno, razloženo.	Invalidi ne morejo pričakovati razumevanja in pomoči v širši družbi, če ju nimajo med svojimi najbližnjimi. Mislim, da je zarje najbolje, da ostanejo v ljubečem domačem okolju, če pa to ni mogoče, je odnos sorodnikov do njih vendarlahko drugačen kot v tem odlomku. Najblžji naj bi jih čim večkrat obiskali v zavodu in jih čim pogosteje pripeljali domov, tam pa naj bi jih seveda pokazali, da jih imajo radi. Tako bi taki, kot je Bine, ne imeli občutka, da so odveč.

Utemeljitev mnenja s primerom iz lastnih/tujih izkušenj ali iz kakega drugega knjižavnega besedila (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila	Primer
2		
0	Naveden ni noben primer.	Vzroki za invalidnost so različni, vsi invalidi potrebujejo podporo.
1	Naveden je primer, ki ne temeljuje mnenja.	Družine se v odnosu do svojih prizadetih zelo razlikujejo. Nekatere jih sprejemajo, druge ne. Prizadeti pa so si zelo podobni.
2	Primer je opisan.	Poznam starše s tridesetletnim sinom, ki je invalid od svojega petnajstega leta, ko se poškodoval v prometni nesreči. Oče in mati sta še vedno v službi, a sina, razen za krajši čas, ko je bil na pregledih, doslej nista pustila v nobenem zavodu. Kadar nista bila doma, so bili z njim sorodniki, prijatelji ali pa neka ženska, ki sta jo najela in ji placačala delo z njunim otrokom. Te starše in sina večkrat srečam. Vsakič vidim, da so zadovoljni, čeprav jih je zadela težka preizkušnja. Imajo namreč drug drugač, to pa je največ, kar je mogoče imeti.

Logična členitev (zgradba) (Predstavitev dejstev in stališč)

Točke	Merila
2	
0	Besedilo ni logično členjeno, ni koherentno.
1	Besedilo je logično členjeno, ni koherentno.
	Besedilo je koherentno, ni logično členjeno.
2	Besedilo je logično členjeno in koherentno.

Jezikovna pravilnost, slogovna ustreznost

Točke	Merila
2	Slovočna pravilnost
2	Pravopisna pravilnost
2	Slogovna ustreznost

Točke	Merila
2	Za vse velja:
0	Veliko raznovrstnih napak, ki se ponavljajo.
1	Več raznovrstnih napak, ki se v glavnem ne ponavljajo.
2	Le nekatere vrste napak, ki se praviloma ne ponavljajo.

Dodatna navodila:

- Če kandidat piše obe interpretaciji, ocenimo prvo.
- Če piše interpretacijo na konceptni list, pri vrednotenju ne odobjemo točk.
- Če napiše manj kot 400 besed, lahko pri zgradbi doseže največ eno točko; če napiše manj kot 200 besed, lahko pri JPSU doseže največ tri točke.
- Za izviren naslov samostojne interpretacije prištejemo skupnemu številu točk eno točko do največjega možnega števila (30).